

## KASIM 2011 SAYISINDA:

BUSINESSEUROPE  
AB - ABD  
ASYA - PASİFİK  
AB – HİNDİSTAN  
AB - ÇİN  
ULUSLARARASI İLİŞKİLER  
İKLİM DEĞİŞİKLİĞİ  
İSTİHDAM POLİTİKALARI

## TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaçiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

BUSINESSEUROPE, Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu olarak AB üyesi ve aday ülkelerden özel sektör temsil kuruluşlarını bünyesinde topluyor. Avrupa iş dünyasının ortak sesi olarak AB kurumları ve hükümetleri tarafından resmen Avrupa özel sektörünün temsil kuruluşu olarak tanınıyor.

Uzman komiteleri, ihtisas komisyonları ve en üst düzey siyasal ve ekonomik girişimleriyle BUSINESSEUROPE AB siyaset oluşturma ve karar alma sürecinin temel direklerinden biri olarak etkinliklerini sürdürüyor. Türkiye'den TÜSİAD ve TİSK BUSINESSEUROPE'un tam üyesidirler.

Bu bültende aylık olarak Avrupa iş dünyasının öncelikli konularını ve bunlar etrafında oluşan siyaset gündemini özetlemeyi hedefliyoruz.

*Dr Bahadır Kaleağası*

*Uluslararası Koordinatör*

*AB ve BUSINESSEUROPE nezdinde*

*TÜSİAD ve TİSK Daimi Temsilcisi - Brüksel*

### BUSINESSEUROPE

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck İsveç İş Dünyası Konfederasyonu ve İsveç İş Dünyası ve Politika Topluluğu tarafından Avrupa Parlamentosu'nda (AP) 22 Kasım'da düzenlenen "Krizden sonra Avrupa – Hangi çıkış yolu?" adlı seminerde bir konuşma yaptı. Seminer'de Phillippe de Buck ile birlikte Alman Ekonomik Araştırmalar Enstitüsü Başkanı ve Almanya Şansölyesi Angela Merkel'in hususi danışmanı Ansgar Belke, Avrupa Sendikalar Konfederasyonu'ndan (ETUC) Veronica Nilsson ve AP Ekonomik İşler Komitesi'nden AP üyesi Gunnar Hökmark da söz aldı. Seminerde Philippe de Buck, **krizden çıkışın** ancak ve ancak kilit konumdaki bir takım önlemlerin hayata geçirilmesiyle olabileceğinin altını çizdi. De Buck bu bağlamda Euro para biriminin korunması, tüm AB çalışmalarının büyüme üzerine odaklanması, iş dünyasının çalışmaları önündeki engellerin kaldırılması ile Avrupalı şirketlerin rekabetçi gününün artırılması ve yatırım dostu politikalar geliştirilmesi, uluslararası ticaretin desteklenmesi,

tek pazarın tamamlanması ve hizmetler yönetmeliğinin uygulanması ile istihdam piyasaları reformu gibi konulara da vurgu yaptı.

### AB - ABD

- Washington D.C.'de gerçekleşen ABD-AB zirvesinde önemli kararlar alındı. Bu kararlardan en önemlisi AB ve ABD arasındaki ticaret ve ekonomik ilişkilerin artırılması için gerekli politikaları belirlemek üzere ABD Ticaret Temsilcisi Ron Kirk ve ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht'ün liderliğinde bir çalışma grubu oluşturulması yönündeki açıklamadır. Bu çalışma grubu ileride AB-ABD arasında bir serbest ticaret anlaşması imzalanması için gerekli koşulların neler olduğu üzerinde araştırmalar gerçekleştirecektir. Çalışma grubu yapacağı araştırmalar sonrasında oluşturacağı görüşünü bir sonraki zirvede liderlere sunacaktır.

Liderler **ikili ticaret anlaşması** olasılığını gündeme getirirken, çok taraflı ticaret görüşmelerine olan inanç ve desteklerini de hatırlatarak, ikili ticaretin artırılması girişimlerinin Doha Kalkınma Gündemi'nin yerine geçecek bir şey olmadığı mesajını vermeye çalıştılar. Doha Kalkınma Gündemi'nin de 2012 yılı içerisinde daha olumlu bir yöne doğru gitmesi isteklerini duyurdular.

AB-ABD zirvesinde ekonomik kriz ve krizin her iki tarafa olan etkileri de mercek altına alındı.

Transatlantik Ekonomik Konsey'in hâlihazırda elde ettiği başarılar hatırlatılırken, elektrikli araçlar ve bunların enerjilerinin yeniden depolanmasındaki uygulama standartlarının belirlenmesi, e-sağlık kayıtları ve yatırım ilkeleri konularında çalışmalarını devam ettirmesi çağrısında bulunuldu. "Yetkili tacir" programlarının karşılıklı olarak tanınması çalışmalarının denetimdeki aksaklıklar nedeniyle gecikmesinin ise üzüntü verici olduğu belirtildi.

Transatlantik Enerji Konseyi'nin şu ana kadar gerçekleştirdiği enerji teknolojileri, enerji etkinliği, ticaretin kolaylaştırılmasıyla ilgili etkin politikalar, temiz enerji ürünlerinin piyasaya taşınması gibi çalışmalar olumlu bir şekilde anıldı ve bu çalışmaların akıllı enerji iletim ve bağlantı teknolojileri, hidrojen ve yakıt pili teknolojileri, nükleer füzyon gibi alanlara da kayması istendi.

İnternet güvenliği konusuna da değinen liderler, İnternet güvenliği ve saygınlığının zayıflatılması yönündeki girişimlere karşı ortak bir yaklaşım içinde olunacağı teyit edildi. Bu noktada AB-ABD Siber Güvenlik ve Siber Suçlar Çalışma Grubu'nun 2011'de gerçekleştirdiği ortak çalışmalar anıldı ve aynı işbirliğinin 2012'de de devam etmesi istendi.

Asya-Pasifik Bölgesi'nde barış, istikrar ve refahın ilerlemesi için AB ve ABD'nin siyasi, ekonomik, güvenlik ve insan hakları konularında işbirliğini sürdüreceği vurgulandı.

ABD, AB'nin mallar ve hizmetler alanında en önemli ticaret ortağı durumunda ancak seneler içinde miktar bazında azalan bir eğilim gözleniyor. 2000'de AB27 ihracatının %28'i ve ithalatının %21'i ABD ile iken 2008'de bu rakamlar sırasıyla %18 ve %11'e inmiş bulunuyor. Üye ülkeler arasında Almanya ve İngiltere ABD ile en yoğun ticari ilişkileri olan ülkeler durumunda. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### Asya - Pasifik

- 12-13 Kasım'da Honolulu'da gerçekleşen 19. Asya-Pasifik **Ekonomik İşbirliği Konseyi** Ekonomik Liderler Toplantısı sonunda "Honolulu Bildirgesi" olarak adlandırılan bir açıklama yayınlandı. Bölgede ekonomik büyüme ve istihdamı artıracak önlemler içerecek bir işbirliğini desteklediklerini açıklayan liderler üç öncelikli konuyu vurguladılar:

- Bölgede ekonomik bütünleşmenin sağlanması ve ticaretin geliştirilmesi
- Yeşil ekonominin teşvik edilmesi

- Yasa ve kurallar alanında uyum için işbirliği yapılması.

Oturum başkanlığını ABD Dışişleri Bakanı Hillary Clinton ve ABD Ticaret Yüksek Temsilcisi Ron Kirk'ün yaptığı toplantıda liderler gelecekte Asya-Pasifik'te bir serbest ticaret bölgesi oluşturmaya dönük çalışmaları destekleyici tutum içinde olacaklarını açıkladılar. Liderler ayrıca tedarik zincirinin performansının geliştirilmesi için "*de minimis*" değerli yüklemelerin gümrük vergisinden muaf tutulmasını, çevrenin korunmasına yönelik mal ve hizmetlerin ticaretinin teşvik edilmesi, iç yasal süreçlerin eşgüdümü sayesinde yasalarda ortak yaklaşım içinde olunması, Asya Pasifik bölgesi ekonomisiyle ilgili bir danışma süreci başlatılması konularında da görüş birliğine vardılar.

Zirve nedeniyle bir basın açıklaması yapan Japonya Başbakanı Yoshihiko Noda Japonya'nın en başından beri Asya-Pasifik Ekonomik İşbirliği Konseyi'ni destekleyen bir tutum içinde olduğunu, Asya-Pasifik bölgesinin dünyanın ekonomik büyümesinde bir motor görevi göreceğini, tüm dünyanın bir "Asya-Pasifik Çağı"na girdiğini belirtti. Bölgede ticaret engellerinin ortadan kaldırılması, bölgede ekonomik büyümeyi hızlandırmak amacıyla yenilikçiliğin desteklenmesi ve çevreye dost ürünlerin kullanımının artırılması yaklaşımlarının Japonya tarafından da destekleneceğini söyleyen Noda, Asya-Pasifik bölgesinde enerji verimliliğinin artırılması hedefinin benimsenmesini de olumlu bir gelişme olarak nitelendirdi.

Başbakan Noda Asya-Pasifik Serbest Ticaret Anlaşması (FTAAP) konusuna da değinerek, Japonya'nın bu anlaşma müzakerelerine dâhil olmak üzere diğer ülkelerle bir danışma sürecine gireceğini belirtti.

Japonya'da tarım sektörünün Asya-Pasifik Serbest Ticaret Anlaşması'na Japonya'nın taraf olması konusunda çekinceleri bulunuyor. Japonya'nın da katılımı halinde Asya-Pasifik Serbest Ticaret Anlaşması'nı müzakere eden ülkelerin sayısı 10'a

çıkacak. Hâlihazırda bu ülkeler arasında Brunei Sultanlığı, Şili, Yeni Zelanda, Singapur, Avustralya, Malezya, Peru, ABD ve Vietnam yer alıyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### AB – Hindistan

- AB Komisyonu Ticaret Genel Müdürlüğü basın sözcüsü John Clancy AB ve Hindistan arasında devam eden **serbest ticaret anlaşması** müzakereleriyle ilgili bir basın açıklaması yaptı. Anlaşmanın her iki taraf için de önemli olduğunu vurgulayan Clancy, hâlihazırda çözümlenememiş bazı önemli konular bulunduğunu ancak bunların tamamlanması ile oluşacak bir anlaşmanın getirilerinin büyük olacağını belirtti. AB ve Hindistan'ın her iki taraf açısından kabul edilebilir çözümler bulmak üzere tam hızla çalıştığını belirten Clancy, müzakerelerin önümüzdeki aylarda da devam edeceğini ve bu noktada da 10 Şubat'ta gerçekleşecek olan AB-Hindistan zirvesinin önemli olduğunu söyledi.

AB ile Hindistan arasındaki serbest ticaret anlaşmaları müzakerelerine Haziran 2007'de başlandı. Hâlihazırda gümrük tarifeleri, hizmetler ve kamu mal alımları gibi konularda her iki tarafın da kabul edebileceği çözümler üretilmeye çalışılıyor. Bu noktada aradaki görüşmelerin Şubat 2012'ye kadar yoğun bir şekilde gerçekleşmesi öngörülüyor.

[Ayrıntılı bilgi için](#)

- BUSINESSEUROPE sürmekte olan AB-Hindistan Serbest Ticaret Anlaşması (STA) müzakerelerine yönelik olarak Avrupa iş dünyasının taleplerini içeren bir mektubu ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht'e gönderdi. Hindistan ile imzalanacak STA'nın Avrupalı şirketlere yeni piyasalara erişim hakkı ve yeni iş geliştirme fırsatları sunmasının beklendiği vurgulanan mektupta varılacak anlaşmanın "simetrik" olması gerektiğinin altı çiziliyor. Sektör ayrımı yapılmaksızın gümrük tarifelerinin indirilmesi, kamu mal alımları ve hizmetler piyasasına Avrupalı şirketlerin erişimi, yatırımla ilgili sınırlandırmaların ortadan kaldırılması ve fikri mülkiyet haklarının

korunması konusunda güvence sağlanması Avrupa özel sektörünün beklentileri arasında ilk sıralarda yer alıyor. Serbest ticaret ilkelerine her iki tarafında aynı anlayışla uyması gerektiği konusunda ısrarlı bir tutum içinde olan BUSINESSEUROPE, ikili ticaret ilişkilerinin gelecekte izleyeceği yön de göz önüne alınarak ilgili koşulların da anlaşma metnine konulması gerektiği uyarısında bulunuyor. AB – Hindistan arasındaki STA müzakerelerinin 10 Şubat'ta Yeni Delhi'de yapılacak olan siyasi zirve öncesinde hızlanması bekleniyor.

### AB - Çin

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck, 23 Kasım tarihinde Çin'in AB Nezdinde Büyükelçisi Song Zhe ile AB ve Çin arasındaki mevcut sorunların masaya yatırıldığı gayri resmi bir görüş alışverişi toplantısında bir araya geldi. Zhe ve De Buck, Avrupa'daki borç krizinin hızla çözülmesi yolundaki ortak temennilerini belirtirken, bu yolda AB ile Çin'in nasıl işbirliği halinde olabilecekleri konusunu görüştüler. Görüşmenin bir diğer önemli gündem maddesini ise BUSINESSEUROPE tarafından yayımlanan ve Çin'in Avrupa şirketlerine sunduğu güçlüklerin yanı sıra fırsatları ele alan raporda ortaya konan bulgular ve yapılan öneriler konusu oluşturdu. Toplantıda iki taraf da mevcut zorlukların ve anlaşmazlıklar nedeniyle AB ve Çin'in yakın ikili ilişkilerin sağlayacağı büyük faydaları gözden kaçırmaması gerektiğini vurguladı. Bu kapsamda daha iyi iletişim ve karşılıklı anlayışın **ikili işbirliğini** destekleyecek önemli unsurlar olduğuna dikkat çekildi.

### Uluslararası İlişkiler

- BUSINESSEUROPE Uluslararası İlişkiler Bölüm Direktörü Adrian van den Hoven Dünya Bankası ve Uluslararası Finans Kuruluşu tarafından hazırlanan "İş Yapma Endeksi 2012 Raporu" Brüksel sunumu kapsamında yapılan panele katıldı. Van den Hoven iş dünyası dostu bir ekonomik çerçevenin geliştirilmesinin yatırımlar açısından çok büyük önem taşıdığını kaydederken, daha

etkin hukuki düzenlemeler yapılması gereğine dikkat çekti. Van den Hoven iş yapma önündeki bürokratik engellerin kaldırılması, iş kurma için gerekli hukuki işlemlerin basitleştirilmesi ve bunun için yerel ve ulusal makamların iş dünyasıyla diyalogunun artırılması gerektiğini vurguladı. Bu bağlamda iş dünyası örgütlerinin bilgi alışverişi için odak noktalar olarak deneyim paylaşımı için olanak sağlamaları, iyi örneklerin yaygınlaştırılması için çaba sarf etmeleri ve ulusal makamlar ve şirketler arasında köprü vazifesi görmeleri gerektiğini de kaydeden Van den Hoven, tüm AB, ulusal ve yerel makamların krizden ders çıkararak orta vadede büyümeye destek olacak politikaları yürürlüğe koyması çağrısında bulundu. Dünya Bankası ve Uluslararası Finans Kuruluşu tarafından 2003 yılından bu yana yayımlanan “İş Yapma Endeksi Raporu” farklı ülkelerin iş yapma kolaylığı açısından performansını ve bu ülkelerde geçtiğimiz yıllarda yapılan hukuki düzenlemeler ve reformlar ışığında ekonominin durumunu değerlendiriyor. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### **İklim Değişikliği**

- BUSINESSEUROPE 28 Kasım – 9 Aralık arasında Güney Afrika'nın Durban kentinde gerçekleştirilecek İklim Zirvesi öncesinde bir tutum belgesi yayımladı. Belgede 17. Taraflar Konferansı (COP 17)'den ve **Durban İklim Zirvesi**'nden beklentilerini ortaya koyan BUSINESSEUROPE, üç ana mesaja yer verdi:

- 17. Taraflar Konferansı yakın zamanda kapsamlı bir uluslar arası iklim değişikliği anlaşması imzalanabilmesi için açık ve yasal olarak bağlayıcı bir yol haritası kabul etmelidir.
- BUSINESSEUROPE AB'nin mevcut salınım azaltma hedefi olan %20'yi diğer büyük sanayileşmiş ülkelerin de benzer azaltma hedefleri taahhüt etmeleri şartıyla yükseltme teklifini desteklemektedir.
- BUSINESSEUROPE Yeşil Teknoloji Fonu'nun yeni Teknoloji Mekanizması'yla etkin bir biçimde birleştirilerek teknoloji yayılımının ve küresel olarak salınımların

daha da azaltılmasının desteklenmesini savunmaktadır.

BUSINESSEUROPE Tutum Belgesi'nde Avrupalı şirketlerin iklim değişikliğiyle mücadele konusundaki eylemlere destek verdiği vurgulanırken, bu alanda kendi üzerlerine düşen sorumluluğu da salınımları azaltarak, çağdaş ve yenilikçi teknolojilere yatırım yaparak ve tüketicilerin salınımlarının azaltılmasına yönelik ürünler piyasaya sürerek yerine getirdiği kaydedildi. BUSINESSEUROPE ayrıca sanayi sektörünün salınımları azaltma çalışmalarının haneler ve tarım sektörü de dâhil olmak üzere tüm sektörler tarafından da yürütülmesi gerektiğinin altını çizdi. [Ayrıntılı bilgi için](#)

### **İstihdam Politikaları**

- BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck AB Komisyonu tarafından **güvenceli esneklik** konusunda ilgili tarafların katılımıyla düzenlenen üst düzey konferansta konuştu. De Buck Avrupa istihdam piyasasının yaşadığı zorlukların yalnızca ekonomik kriz ile açıklanamayacağını, krizin **yapısal zayıflıkları** daha da artırdığını ancak bu zorlukların güvenceli esneklik politikalarının uygulanmasıyla giderilebileceğini belirtti. De Buck, geçtiğimiz yıllarda AB üyesi ülkelerde güvenceli esneklik reformlarının hayata geçirilmesinin kısmi bir şekilde olmasından duyduğu üzüntüyü de dile getirdi. De Buck istihdam piyasası reformunu tamamlayan üye ülkelerin uygulamayan ya da kısmen uygulayan ülkelere nazaran krizi daha iyi karşıladığını söyledi. De Buck örnek olarak Almanya'ya dikkat çekti ve şirketlere çalışma saatleri ve ücretleri ayarlama konusunda tanınan esneklik ile geçici istihdam yaratma konusunda sağlanan olanaklar sonucu ülkede Doğu ve Batı Almanya'nın birleşmesi sonrasında görülen en düşük işsizlik oranının kaydedildiğini belirtti.

Philippe de Buck istihdam piyasasındaki önemli verileri de paylaştığı konuşmasında, AB'de işsizlik oranının toplam 23 milyon kişiye tekabül eden %9,5 düzeyinde olduğunu, her beş gençten birinin

işsiz olduğunu, her altı gençten birinin ise eğitim ve iş olanaklarının her ikisinden de yararlanmadığını belirtti. De Buck toplam işsizliğin %43'ünün ise uzun dönemli işsizlik olduğunu altını çizdi. Bu veriler ışığında kapsamlı bir istihdam piyasası reformuna ihtiyaç olduğunu vurgulayan De Buck, AB 2020 Stratejisi'nde belirlenen hedeflere ulaşılması için güvenceli esneklik gündeminin hayata geçirilmesi çağrısında bulundu. De Buck AB üyesi ülkeler ve AB Komisyonu çalışmalarında güvenceli esneklik reformları için dört ana önceliği de istihdam yaratılması, gençlerin istihdamı, mesleki yetilerin artırılması ve vergi ile yan ödemelerin gözden geçirilmesi olarak sıraladı.

[Ayrıntılı bilgi için](#)

\*\*\*